



# СЛУЖБЕНИ НОВИНИ АВТОНОМНÉЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

„Службени новини АПВ” виходза по потреби, на пейзах язикох: сербским, мадярским, словацким, румунским и руским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 15. марта 2017 Число 14	Рочна предплата 7300 динари - Термин за рекламиацій 15 дні. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Милича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

## 415.

На основи члена 10. Покраїнськай скупштинской одлуки о додзельованю бюджетных средствах за финансование и софинансование програмних активносцюх и проєктох у обласци основного и штреднього образованя и воспитаня и школьнаго стандарду у Автономнай Покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15 и 10/17) и члена 16. пасус 2. Покраїнськай скупштинской одлуки о покраїнскай управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16) покраїнски секретар за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци, пр и н о ш и

### ПРАВИЛНІК

#### О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ БUDGETNIX СРЕДСТВОХ ПОКРАЇNSKOGO СЕКРЕТАРИЯTU ЗA ОБРАЗОВАНЕ, ПРЕДПISANIA, УПРАВУ И НАЦИОНАЛNI МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛNI ЗАЄДНІЦI ЗA ФINANSOVАНЕ И СOFINANSOVАНЕ МОДЕРНИЗАЦIИ INFRASTRUCTURЫ ПРЕДШКОЛSKIX УСТАНОВОХ НА ТЕРТОРИI AP ВОЙВОДИНИ

Член 1.

Зоз тим правилніком ше ушорює способ, условия и критериюми додзельовання бюджетных средствах єдинком локалней самоуправи на території АП Войводини за потреби финансования и софинансования модернизациі инфраструктури предшколских установовох на території АП Войводини у складзе з апроприациями які одобрени з Одлуку о бюджету Автономнай Покраїни Войводини у рамикох окремного розділу Покраїнскаго секретарију за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заєдніци (у дальшим тексту: Секретаријат).

Под модернизацию инфраструктури предшколских установовох на території АП Войводини, у смыслу тога правилніка, подрозумює ше вибудов и добудов, реконструкцию, адаптацию, санацию, инвестиционне отrimоване обектах, чечуце отrimоване будинкох и обектах, обезпечоване технічнай документацией и набавку опреми.

Член 2.

Право на додзельоване средства за наменки зоз члена 1. маю єдинки локалней самоуправи на території АП Войводини.

Член 3.

Додзельоване средства за финансование и софинансование за наменки зоз члена 1. ше окончус прејг конкурса.

Конкурс мож разписац за одредзену наменку, вецей наменки або за шицки наменки зоз члена 1. пасус 2, що ше утврдзуе з конкурсом.

Конкурс облапя податки о назви акта на основи хторого ше разписує конкурс, висину вкупных средствах які предвидзены за додзельоване по конкурсу, хто ше може приявиц на конкурс и за які наменки, способ и термин за подношеннे приявох на конкурс, як и другу документацию з яку ше доказує выполненоць условий за подношеннен прияви на конкурс и критериюми за оценьование приявох.

Член 4.

Конкурс ше обявлює на урядовим интернет боку Секретаријату, у «Службених новинох Автономнай Покраїни Войводини» и у єдним з явних глашнікох хтори закрива цалу територию АП Войводини.

Конкурс мож обяввиц и на язикох националних меншинох – националних заєдніцох хтори ше службено хаснусе у роботи органох АП Войводини.

Член 5.

Прияву на конкурс ше подноши у писаней форми, на единственним формуларе хтори ше обявлює на интернет боку Секретаријату и хтори облапя общи податки о подношительови, общи податки о предшколскай установови за чийо ше потреби вираਬя технічну документацию, назву проєкта, период реализациї, предвидзены активносци, очекивани результаты, финансийни план як и плановани термин законченя проєкту.

Секретаријат затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информаций.

Член 6.

Комисия не будзе розптарац:

- неподполни прияви,
- неблагочасни прияви (приявы хтори послати по термину які означени як остатній дзень конкурса),
- недошлебодзены прияви (приявы хтори поднесли несовласцены особи и субекты хтори не предвидзены з конкурсом),
- прияви хтори ше не одноша на з конкурсом предвидзены наменки,
- прияви хасновательох хтори у предходним периодзе не оправдали средства хтори им додзелени зоз покраїнско-го бюджету прејг финансийных и наративных звитох.

Член 7.

Критериюми за оценьование приявох тоги:

1. Значносць реализациї пројекта у односеню на беззичносць дзеюх, воспитачох и занятых хтори хаснью обекти;

2. Значносц реалізації проекта у однозначно на обезпечені квалітетних умов за перебування і воспитано-образовну роботу;
3. Фінансова оправданість проекта;
4. Отримуючість проекта;
5. Активності які поділяють з цілью реалізації проекту;
6. Обеспечені жирдила засобах за реалізацію проекта.

Член 8.

Покраїнський секретар що компетентний за роботи образовання (у дальнім тексту: покраїнський секретар) формує Комісію за запро-вадження конкурса (у дальнім тексту: Комісія).

Комісія розглядає подані заявки на конкурс.

По розгляді поданих заявок на конкурс, Комісія складає обґрунтування предкладання за додзельовання засобах і дочасне до-ручує їх покраїнському секретарові.

Член 9.

Покраїнський секретар розглядає предкладання Комісії і одобрює їх розподільвання засобах хаснователем за рішенням.

Рішення засуджується 1. того члена конечно.

Результати конкурса є обявлюється на інтернет боку Секретаріату.

Член 10.

Обовязку додзельовання засобах Секретаріату пребирає на основі контракту, у смислу закону з яким є ушорює бюджетну систему.

Член 11.

Хаснователь дуже додзелені засобах хасноваць наменково і законіто, а непотрошени засобах враців до бюджету АП Войводини.

Хаснователь має обовязку подані звитки о хасновані засобах, найпознейше у часі 15 (петнац) днів по утвердзенні терміну за реалізацію наменкі за які засобах додзелені, засуджується за доказані документацію які оверели однічательни особи.

Хаснователь має обовязку доставіти засобах враців до бюджету АП Войводини, кед є утвердили же є засобах не хасні за реалізацію наменкі за які су додзелені.

Кед хаснователь не дочасне засуджує 2. того члена, траци право конкуроваць за розподільвання засобах засуджує новими програмами, одночасно проектами.

У случаю подозривосці же є додзелені засобах у дзепод-них случаях не хасні наменково, Секретаріат порушає поступок перед покраїнським органом управи що компетентний за бюджетну інспекцію, пре контролю наменкового і законітого хасновані засобах.

Член 12.

Тот правилнік ступа на моц по обявіванню у «Службених новинах Автономнай Покраїні Войводини», а постави єго и на урядові інтернет бок Покраїнського секретаріату за образоване, предписане, управу и национальни меншини – национальни заєдніці.

Число: 128-451-1412/2017

Нови Сад, 13. марта 2017. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Михаль Нілаш, с.р.

## 417.

На основі члена 102. пасус 3. Закона о основах системи образовання и воспитання («Службени глашник РС», число 72/09, 52/11, 55/13 и 35/15 – автентичне толковане, 68/15 и 62/16 – одлука УС), члена 29. пасус 1. точки 1. Закона о учебниках («Службени глашник РС», число 68/2015), члена 3. пасус 1. точки 2. Меморандума о сотрудничестве у области издаваня учебников на словацким языке и письме, число: 680-00-88/2016-06 от 23.3.2016. года и на основі члена 16, 24. и 37. Покраїнської скупщтинської одлуки о покраїнській управи («Службени новини АПВ», число 37/2014, 54/14 – др. одлука и 37/2016), покраїнський секретар за образование, предписаны, управу и национальны меншини – национальни заєдніці, принесол

### РІШЕННЯ О ОДОБРОВАННЮ УЧЕБНИКА

I

ОДОБРУЄТЬСЯ Явному подприємству «Завод за учебники» Береград видавець і хасноваць учебник: Учиме словацьки – слівковища з з роботу теку за початне учене словацкого язика з елементами национальной культуры, за першу класу основной школы, на словацком языке, авторки Светланы Золнян, за наставни предмет Словацки язик з елементами национальной культуры які написані на латиниці, на словацким языку, од школского 2017/2018. року.

II

Тот рішення будзе обявлене у «Службених новинах Автономнай Покраїні Войводини».

### Покраїнський секретаріат за образование, предписаны, управу и национальни меншини – национальни заєдніці

Число: 128-61-266/2016-01

Дана: 9.3.2017. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,  
Михаль Нілаш, с.р.

## 418.

На основі члена 16, 24. и 33. Покраїнської скупщтинської одлуки о покраїнській управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16), у вязи зас Законом о польопривредній жемі («Службени глашник РС», число 62/06, 65/08 – др. закон, 41/09 и 112/15) и Покраїнської скупщтинської одлуки о програми захисти, ушореня и хасновання польопривредній жемі на території АП Войводини у 2017. року («Службени новини АПВ», число 69/16) покраїнський секретар за польопривреду, водопривреду и лескарство, приноси

### ПРАВИЛНІК О ДОДЗЕЛЬОВАННЮ СТИМУЛЮЮЧИХ СРЕДСТВОВХ ПРЕЙГ КОНКУРСА ЗА ОДСТРАНЬОВАННЮ ДЗІВИХ ДЕПОНИЙОХ ЗАС ПОЛЬОПРИВРЕДНІЙ ЖЕМІ, ОДНОСНО ПРИВОДЗЕННЮ ГУ НАМЕНКИ ПОЛЬОПРИВРЕДНІЙ ЖЕМІ НА ТЕРИТОРІЇ АП ВОЙВОДИНИ У 2017. РОКУ

Общи одредби

Член 1.

Зоз тим правилніком є предписує поступок (наменку, конкурс, право на участвання, поступок зас приявами, розглядом приявах, бодоване и критериюм за додзельовані засобах, одлучоване, заключоване контрактох, провадзене реализациі и закончующи одредби) додзельовані стимулуючи засобах прејг конкурса за одстраньоване дзівих депонийах зас польопривредній жемі, одночасно приводзене гу наменки польо-